

**Zasuwa klinowa pierścieniowa
 kołnierzowa pod napęd**

**Wedge-ring gate valve
 flanged for actuator**

**Задвижка клиновья
 фланцевая под привод**



Na zdjęciu DN500



Na zdjęciu DN600

Dane techniczne:

długość zabudowy wg PN-EN 558-1: 2001
 zasuw typu 2910-2913 - szereg 14-15
 połączenia kołnierzowe wg PN-EN 1092-2: 1999
 klasa szczelności - A
 ciśnienie robocze PN16, PN10, PN6, PN2,5
 temperatura czynnika do 200°C

Technical data:

face to face lenght acc. EN 558-1
 gate valve type 2910-2913 - row 14-15
 flanges acc. EN 1092-2
 leakproofness class - A
 working pressure PN16, PN10, PN6, PN2,5
 medium temperature up to 200°C

Технические параметры:

Строительная длина согл. PN-EN 558-1: 2001
 Задвижка тип 2910-2913 ряд 14 15
 Фланцевое соединение согл. PN-EN 1092-2: 1999
 Класс герметичности A
 Рабочее давление PN16, PN10, PN6, PN2,5
 Температура работы до 200°C

Cechy konstrukcyjne:

O-Ringowe uszczelnienie trzpienia -
 "SUCHY GWINT" - wymienne pod ciśnieniem.
 Trzpień nierdzewny łożyskowany z walcowanym
 gwintem.
 Klin z wymienną nakrętką.
 Wszystkie elementy są zabezpieczone przed korozją.
 Wykonanie standardowe: ^{*}
PN16, 120°C, EPDM,
trzpień nierdzewny, pierścienie mosiężne
farba poliwinylowa RAL7005 100 µm,
kółko ręczne ^{*}
 do 150°C, pierścienie brązowe,
 do 200°C ^{**}, pierścienie stalowe,
 uszczelnienie dławikowe

Certyfikat CE,
Atest higieniczny PZH

Design features:

Spindle's gaskets O-ring - "DRY THREAD" -
 replaceable under pressure.
 Stainless steel spindle with rolled thread and
 bearing.
 Wedge with replaceable spindle nut.
 All parts are protected against corrosion.
 Standard execution: ^{*}
PN16, 120°C, EPDM,
stainless steel spindle, brass rings
polivinyln paint RAL7005 100 µm,
hand wheel ^{*}
 up to 150°C, bronze ring,
 up to 200°C ^{**}, steel ring,
 gland seal

Certificate CE
Hygienic attest by PZH

Конструктивные особенности:

Уплотнение шпнделя O-Ring - "СУХАЯ РЕЗЬБА" -
 заменяется под давлением.
 Шпндель нержавеющей, с поверхностью скольжения, с
 накатанной резьбой.
 Клин с заменяемой гайкой.
 Все элементы защищены от коррозии.
 Стандартное исполнение: ^{*}
PN16, 120 C, EPDM, нержавеющей шпндель,
латунные кольца, поливиниловая краска
RAL7005 100 мкм, штурвал ^{*}
 до 150°C Кольцо из бронзы,
 до 200°C ^{**} Кольцо со стали,
 Уплотнение пробки

Сертификат CE.
Гигиенический сертификат Польского
Учреждения Гигиены (PZH).

Zastosowanie:

W instalacjach wodnych, powietrza, ropy,
 ropopochodnych, wody pitnej, słonej, przemysłowej
 oraz innych płynów obojętnych chemicznie - inne
 uzgodnić z producentem.

Application:

In instalations: for water, potable water and other
 inert fluids to flow closing.

Применение:

В водопроводных системах, сетях передачи воздуха,
 нефти, нефтепродуктов, питьевой, соленой,
 промышленной воды и других химически нейтральных

Montaż:

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej
 do pozycji pionowej do DN300. Powyżej DN300 tylko
 w pozycji pionowej.

Assembly:

Assembly from horizontal to vertical position up to
 DN300. Over DN300 only vertical position.

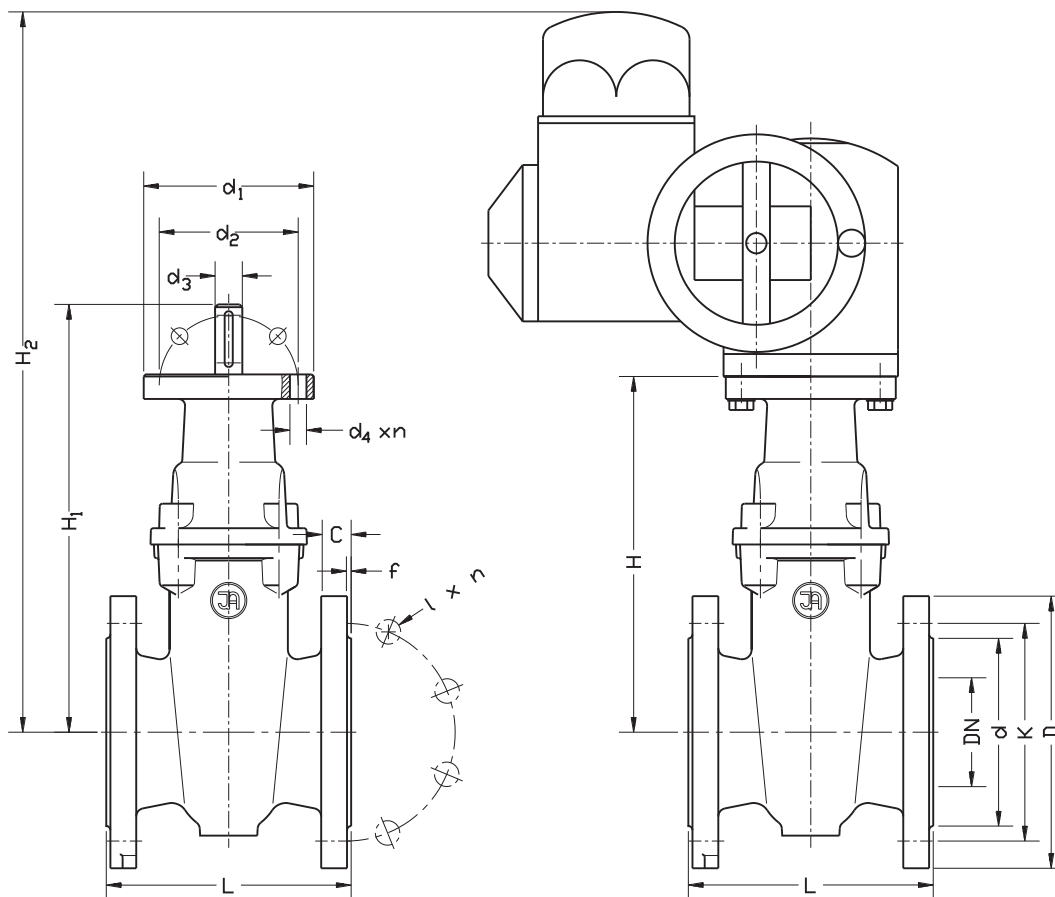
Установка:

Задвижка может устанавливаться в любом положении от
 горизонтального до вертикального для DN300. Свыше
 DN300 только в вертикальном положении.

* - możliwe inne wykonania
 ** - po uzgodnieniu z producentem

* - other executions on request
 ** - after agreeing with the producer

* - возможны другие исполнения
 ** - по согласовать с производителем



| DN | L 2910 | L 2913 | C | f | D | d | PN16/PN10 | | | d ₁ | d ₂ | d ₃ | d ₄ xn | H | H ₁ | H ₂ | AUMA typ-kolnierz/ moment wyt./ II.obr. AUMA тип-фланец/ момент выкл./ кол. обор. | | |
|------|-----------|-----------|----|---|-----|-----|-----------|-------|-----|----------------|----------------|----------------|-------------------|------|----------------|----------------|---|---------|------|
| | | | | | | | K | l | n | | | | | | | | SAxx.x-Fx / [Nm]/ --- | | |
| [mm] | | | | | | | | | | [mm] | | | | | | | | | |
| 40 | 140 | 240 | 18 | | 150 | 88 | 110 | | | | | | 188 | 238 | 461 | SA 7.5 F7 | 20-60 | 15 | |
| 50 | 150 | 250 | | | 165 | 102 | 125 | 4 | 90 | 70 | | 9x4 | 198 | 248 | 271 | | | 18 | |
| 65 | 170 | 270 | 20 | | 185 | 122 | 145 | 19 | | | | | 232 | 283 | 507 | SA 10.1 F10 | 40-120 | 20 | |
| 80 | 180 | 280 | 22 | | 200 | 138 | 160 | | | | | | 8 | | | | | | 20 |
| 100 | 190 | 300 | 24 | 3 | 220 | 158 | 180 | 8 | 125 | 102 | | 11x4 | 290 | 346 | 565 | SA 10.1 F10 | 40-120 | 30 | |
| 125 | 200 | 325 | 22 | | 250 | 188 | 210 | | | | | | 8 | | | | | | 20 |
| 150 | 210 | 350 | 26 | | 285 | 212 | 240 | 23 | | | | | 400 | 457 | 675 | SA 10.1 F10 | 40-120 | 36 | |
| 200 | 230 | 400 | 22 | | 340 | 268 | 295 | | | | | | 12/8 | | | | | | 20 |
| 250 | 250 | 450 | | | 405 | 320 | 355/350 | 28/23 | | | | | 560 | 625 | 875 | SA 14.1 F14 | 100-250 | 48 | |
| 300 | 270 | 500 | 32 | | 460 | 378 | 410/400 | | | | | | 12 | | | | | | 20 |
| 350 | 290 | - | | | 520 | 429 | 470/460 | 28/23 | 16 | 175 | 140 | 30 | 18x4 | 720 | 785 | 1033 | SA 14.5 F14 | 300-500 | 65 |
| 400 | 310 | - | | | 580 | 480 | 525/515 | 31/28 | | | | | | 16 | | | | | 20 |
| 500 | 350 | - | 34 | 4 | 715 | 582 | 650/620 | 34/28 | 20 | | | | 1160 | 1240 | 1555 | SA 14.5 F14 | 300-500 | 91 | |
| 600 | 390 | - | 36 | | 840 | 682 | 770/725 | 37/31 | | | | | 20 | | | | | 20 | 1330 |

Sposób zamawiania/ Order procedure/ Способ заказа :
Nr wyrobu; DN; materiały; PN;
Product number; DN; materials; PN;
№ изделия ; DN; Материал; PN;

Uwaga / Waring / Внимание :
2913 DN200 PN16 tylko/only/только EN-GJS-400-15
2913/2910 > DN200 PN16 tylko/only/только EN-GJS-400-15

Przykład, Example, Пример:
2910; DN250; EN-GJS-400-15; PN16.

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.
В связи с постоянным развитием фирмы мы сохраняем за собой право внесения модификаций в производимые изделия.